

A1.24.2 Preferencje i antypatie: (nie) lubię, (nie) podoba mi się

Gustos y aversiones: (nie) lubię, (nie) podoba mi się



En polaco existe una diferencia entre los verbos "lubić" i "podobać się". Ambos expresan gustos, pero se diferencian en el uso y el contexto."

1. Usamos "lubić", cuando hablamos de cosas que conocemos y que nos gustan, para expresar nuestras preferencias.
2. "Podobać się" se refiere a algo más pasajero, basado en la apariencia, un efecto de corta duración o una impresión.
3. Para expresar la negación, usamos „nie" antes del verbo: nie lubię, nie podoba mi się .

Forma (Forma)	Przypadek (Caso)	Przykład (Ejemplo)
lubię (me gusta)	kogo? co? biernik (z <i>ka</i> <i>quién?</i> <i>¿qué?</i> acusativo)	Lubię Maćka Musiała, to fantastyczny aktor. (Me gusta Maciek Musiał, es un actor fantástico.)
podoba mi się (me gusta)	kto? co? mianownik (z <i>quién?</i> <i>¿qué?</i> nominativo)	Podoba mi się Maciek Musiał, jest przystojny. (Me gusta Maciek Musiał, es guapo.)
nie lubię (no me gusta)	kogo? czego? dopełniacz (z <i>ka</i> <i>quién?</i> <i>¿de qué?</i> genitivo)	Nie lubię Maćka Musiała, to przeciętny aktor. (No me gusta Maciek Musiał, es un actor normal.)
nie podoba mi się (no me gusta)	kto? co? mianownik (z <i>quién?</i> <i>¿qué?</i> nominativo)	Nie podoba mi się Maciek Musiał, nie jest przystojny. (No me gusta Maciek Musiał, no es guapo.)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. _____ czarną kawę.
a. Podoba mi się b. Lubi c. Lubię d. Lubię się
2. Nie lubię _____ koloru w biurze.
a. zielone b. zielonego c. zieloną d. zielony
3. Podoba mi się _____ samochód firmowy.
a. niebieski b. niebieską c. niebieskie d. niebieskiego
4. Nie podoba mi się _____ różowy długopis.
a. to b. tę c. tego d. ten

1. Lubię 2. zielonego 3. niebieski 4. ten

2. Reescribe las frases

1. Lubię ten film.

_____ (Me agrada esta película.)

2. Nie lubię tej kawy.

(No me agrada este café.)

3. Podoba mi się ta restauracja.

(Me gusta este restaurante.)

4. Nie podoba mi się ten kolor w biurze.

(No me gusta este color en la oficina.)

5. Lubię Maćka.

(Me agrada Maciek.)

6. Nie lubię mojej pracy.

(No me agrada mi trabajo.)

3. Porozmawiajcie i wybierzcie trzy kolory, uzasadniając swoje wybory.

Sytuacja

W firmie wybieracie kolor ścian do małego biura na wynajem.

Omówić

- Jaki jest twój ulubiony kolor do biura i dlaczego?
 - Które kolory lubisz do pracy, a których nie lubisz? Dlaczego (np. biały, szary)?
-

Przydatne słowa i zwroty

- Lubię kolor niebieski.
 - Nie lubię koloru żółtego.
 - Podoba mi się biały — jest spokojny w biurze.
-

Użyj w rozmowie

- (nie) lubię + biernik
- (nie) podoba mi się + mianownik